

## SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in *Summary Jurisdiction*, every *Friday*, until further notice.

THE Court will sit in *Original Jurisdiction*, on every *Monday* and *Thursday*, until further notice.

By Order of the Court,

BRUCE SHEPHERD,  
*Acting Registrar.*

## THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED or other Instrument to be registered pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

- |  |   |
|--|---|
| 1. Title of Deed.  | 1. Deed of Composition.   |
| 2. Date of Deed.   | 2. 23rd August, 1889.   |
| 3. Date of Execution.  | 3. 23rd August, 1889.   |
| 4. Name and Description of the Debtor in the Deed.   | 4. TUNG NG KIU, of Victoria, in the Colony of Hongkong, Trader, carrying on business at No. 196, Praya West, Victoria, aforesaid, under the style of KWONG TAI LOONG.   |
| 5. Name and Description of the Trustee or other Party to the Deed not including the Creditors. | 5. An Assignment of all the Debtor's real and personal estate whatsoever and wheresoever (except such portion thereof shall not exceed in value the sum of One hundred Dollars) upon trust to call in the Debtor's debt to convert his property into money and thereout to pay Ten per cent. on all debts due from him to his Creditors and also a release from all the Debtor's liabilities. |
| 6. When left for Registration.   | 6. 23rd August, 1889.   |

I certify the above to be a true copy of the Entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

BRUCE SHEPHERD,  
*Acting Registrar.*

HO WYSON,  
*Solicitor, &c.,*  
Hongkong.

Hongkong, 23rd August, 1889.

## IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

## IN BANKRUPTCY.

NOTICE is hereby given that CHU SHIN CHUNG *alias* JAFFER, of Victoria, in the Colony of Hongkong, of no occupation, having been adjudicated Bankrupt under a Petition for adjudication filed in this Honourable Court on the 30th July, 1889, is hereby required to surrender himself to BRUCE SHEPHERD, Esquire, the Acting Registrar of the said Court, at the First Meeting of Creditors to be held before the said Acting Registrar, on the 4th day of September, 1889, at 11 of the clock in the forenoon precisely, at the Supreme Court House.

The said BRUCE SHEPHERD, is the Official Assignee and Messrs. WOTTON & DEACON are the Solicitors in the Bankruptcy.

At the said First Meeting of Creditors, the said Acting Registrar will receive the Proofs of the Debts of the Creditors, and those Creditors who shall have proved their Claims respectively, or the majority of them in value may choose an Assignee or Assignees of the said Bankrupt's Estate and Effects to be called the Creditors' Assignee or Assignees.

All persons indebted to the said Bankrupt or having in their possession property belonging to him are required not to pay or hand over the same to any person or persons other than the Official Assignee.

WOTTON & DEACON,  
*Solicitors in the Bankruptcy.*

Hongkong, 24th August, 1889.

## IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

## Foreign Attachment.

## ORIGINAL JURISDICTION.

Suit No. 152 of 1889.

Plaintiffs.—YU HOK LIN otherwise known as YU SHIM and YUNG SHANG HIM.

Defendant.—YU SUI WAN.

NOTICE is hereby given that a Writ of Foreign Attachment, against all the Property moveable and immovable of the above named Defendant within the Colony of Hongkong, has been issued in this Suit pursuant to the Provisions of Section LXXII of "The Hongkong Code of Civil Procedure."

Dated this 17th day of August, 1889.

SHARP, JOHNSON & STOKES,  
*Plaintiffs' Solicitors,*  
Supreme Court House,  
Hongkong.

## FOR SALE.

COMPLETE Set of the ORDINANCES for 1887, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co.,  
*Printers.*

Hongkong, 24th November, 1888.

## FOR SALE.

THE CITIES AND TOWNS OF CHINA.

A Dictionary of Reference.

By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price—\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

MESSRS. NORONHA & Co.

LANE, CRAWFORD & Co.

KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

## FOR SALE.

COPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price—50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.,

KELLY & WALSH,

Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

## FOR SALE.

Reed. W. Lobscheid's

CHINESE & ENGLISH

DICTIONARY,

at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hongkong, 31st December, 1881.

## NOW ON SALE.

## A CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT,

BY

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K,	\$2.00
Part II. K-M,	\$2.50
Part III. M-T,	\$3.00
Part IV. T-Y,	\$3.50

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, 15th January, 1883.

## NORONHA &amp; Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS

AND

Printers to the Government of Hongkong,

Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET,

HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing, Copper-Plate Printing

Play-bills, Hand-bills, Programmes,

Posters, &c., &c.,

neatly printed in coloured ink.

## THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

## SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance),	.....	\$12.00
Half year, (do.),	.....	7.00
Three months, (do.),	.....	4.00

## Terms of Advertising:

For 5 lines and under, \$1.00  
Each additional line, \$0.20  
In Chinese—for 25 characters } for 1st insertion  
and under, ..... \$1.00  
Each additional character, 4c.  
Repetitions, ..... Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.,  
Printers to the Hongkong Government.